

SENCOR®

SFH 8994WH



CERAMIC TOWER HEATER WI-FI

Translation of the original manual

This product is suitable only for well insulated spaces or occasional use! This product is not suitable as a main heat source for the purpose of heating. Information regarding electric local space heaters as required by EU Commission Regulation 2015/1188 is provided in the Annex to this manual.



SENCOR®

SFH 8994WH

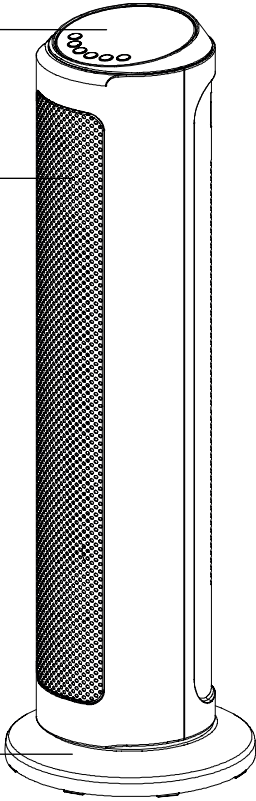


A

1

2

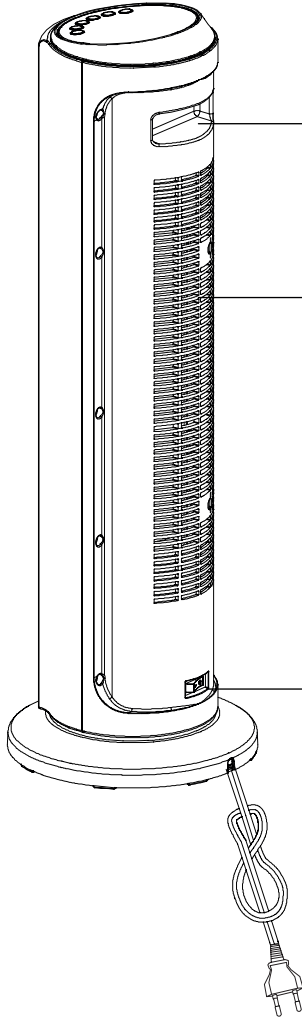
3



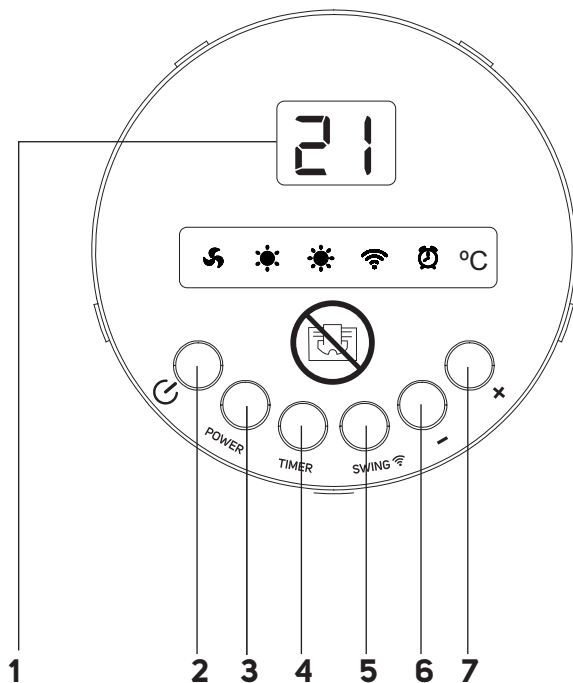
4

5

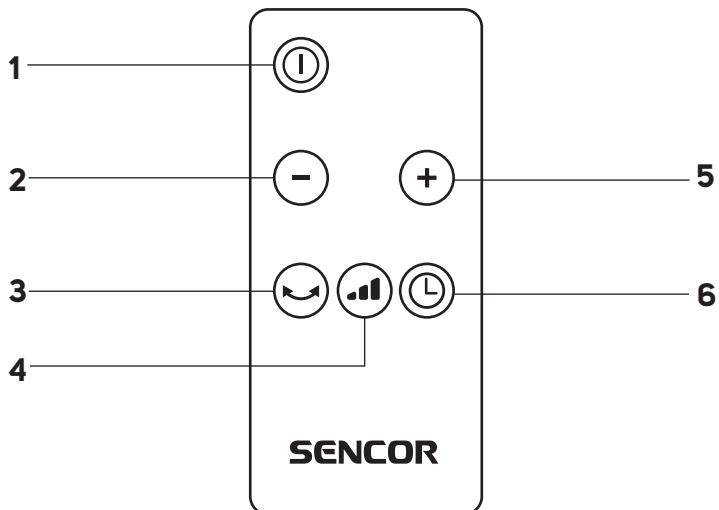
6



B



C



EN Ceramic Tower Heater Wi-Fi

Important safety instructions

READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.

- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical, sensory or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use of the product in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by unsupervised children.
- If the power cord is damaged, have it replaced in a professional service centre in order to prevent a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with the power cord damaged.
- Children younger than 3 years of age should be prevented from accessing the appliance unless they are under constant supervision.
- Children between the ages of 3 and 8 may only turn this appliance on/off if it has been placed or installed in its intended normal operating position and if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential hazards. Children between the ages of 3 and 8 must not insert the plug into

the socket, regulate or clean the appliance or carry out maintenance by the user.



CAUTION:

Certain parts of this product may become very hot and cause burns. Special attention should be paid when children and handicapped people are present.



WARNING:

Do not cover. To prevent overheating, do not cover the heater.

- The heater must not be located just below the power socket.
- Do not use this heater with a programme, timer, remote control system or any other component that switches the heater on automatically as there is a risk of fire if the heater is covered or improperly positioned.
- Do not use the appliance in the near vicinity of a bath, shower or swimming pool.
- Do not use the appliance if it has fallen.
- Do not use the appliance if there are visible signs of damage.
- Use the appliance on a stable and horizontal surface. Do not use it mounted on a wall.



WARNING:

Do not use the appliance in small rooms if they are occupied by persons who are unable to leave the room on their own, unless permanent supervision is provided.




WARNING:

To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or any other flammable material at a distance of at least 1 m from the air outlet.



- Before connecting the appliance to a power socket, check that the nominal voltage on the appliance's rating label matches the electrical voltage in the socket.
- Do not connect the appliance to an extension cord or two way adapter.
- The appliance is designed for use in households, offices and similar types of areas.
- Do not use the appliance in very dusty or humid rooms such as laundries or bathrooms, in areas where chemicals are stored, in industrial surroundings or outdoors!
- This appliance is not intended to be mounted on a wall.
- Do not place the appliance on unstable surfaces such as carpets with very long and thick fibres.
- Free space of at least 100 cm in front of the appliance and 50 cm behind the appliance must be maintained while it is running to ensure sufficient air circulation.
- Do not subject people or animals to the direct flow of hot or cold air for an extended period of time. It may negatively affect their health.
- Never insert any objects through the front grill for the outflow of air or the back grill for the inflow of air. A electrical short circuit could occur, a fire might be started or the appliance may be damaged.
- To avoid potential injury by electric shock do not submerge any part of this appliance in water or any other liquid and do not touch the appliance with damp or wet hands.
- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket if you will not be using it or before cleaning.
- Do not leave the appliance running while you sleep.
- When cleaning the appliance, do not submerge it in water or wipe it with a wet cloth.
- To avoid damaging the power cord, do not excessively bend or twist it.
- Ensure that the power cord does not come into contact with hot surfaces or sharp objects.
- Do not disconnect the appliance from the power socket by pulling on the power cord. This could damage the power cord or the power socket.
- Disconnect the cord from the power socket by gently pulling the plug of the power cord.
- Do not use the appliance if it is not working correctly, if it has been damaged or has been submerged in water. To avoid the danger of injury by electrical shock, do not repair or modify the appliance yourself. Have all repairs or adjustments of the appliance performed at an authorised service centre. By tampering with the appliance you risk voiding your legal rights arising from unsatisfactory performance or quality warranty.
- The manufacturer is not responsible for any damages caused by the incorrect use of this appliance.

- Thank you for purchasing our SENCOR product; we hope you will be satisfied with it.
- Before using this appliance, please familiarise yourself with the user manual, even if you are already familiar with using similar types of appliances. Use the appliance only as described in this user manual. Keep the manual for future reference.
- For the duration of the legal rights regarding faulty performance or warranty for quality, we recommend keeping the original packaging, packaging materials, receipt, and proof of the seller's liability or warranty certificate. When transporting the appliance, we recommend packaging it again in the original box provided by the manufacturer.

**Note:**

When the heater is turned off with the  button, the fan will run to cool the internal components for about 30 seconds. It will then turn off. This is a normal occurrence. Before unplugging the power cord, wait until the fan has stopped.

Fan Mode

- When the  button is switched on, the heater will start in fan mode. The  indicator will light up on the display. In this mode the air is not heated. The air flow will therefore be cold and you can use the appliance to cool the room.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

| | |
|--|--|
| A1 Control panel | A4 Handle for easy carrying |
| A2 Front air outlet protective grille | A5 Rear air inlet protective grille |
| A3 Base | A6 Main power switch |

DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

| | |
|--|---|
| B1 Display | B5  SWING button to rotate the heater / to reset Wi-Fi |
| B2  power on/off button | B6 - button |
| B3  POWER button to set the power | B7 + button |
| B4  TIMER button to set the timer | |


DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

| | |
|---|---|
| C1  power on/off button | C5 + button |
| C2 - button | C6  button to set the timer |
| C3  button to rotate the heater | |
| C4  button to set the power | |

BEFORE USING

- Before first use, remove the appliance and its accessories from the packaging and remove all promotional labels and tags. Check that neither the appliance nor any of its components is damaged.


CONTROLLING THE HEATER**Turning On the Heater**

- Place the appliance on a flat, firm surface well away from the mains socket.
- Insert the power plug into a power socket.
- Turn the main power switch (**A6**), located at the bottom rear, to position I (on). The heater will switch to the standby mode. In standby mode, the display will show the ambient temperature.
- Press the  button to turn the heater on.



**Note:**

A slight odour may be felt when the fan is first turned on or after an extended period where it has not been used. This event will go away after a short while.


Turning Off the Heater

- If you are not going to use the heater, press the  button and the heater will turn off. Turn the main power switch to "0" position. Unplug the power cord from the mains socket.


Power Setting

- The **POWER** button is used to set the power. Press the **POWER** button once to set the low power. The  indicator will light up on the display.
- Press the **POWER** button again to set high power. The  indicator will light up on the display.
- Pressing the **POWER** button again will stop the heater from heating.

Temperature Setting

- The +/- buttons are used to set the temperature. Press them again to set the temperature between 10 and 49 °C. The set temperature is shown on the display.
- If the ambient temperature reaches the set temperature or will be higher, the heater will stop heating. The  indicator will light up on the display.
- If the ambient temperature drops 2°C below the set temperature, the heater automatically starts on low power; if the temperature drops 4°C below the set temperature, the heater automatically starts on high power. The power setting indicator lights up on the display.

Timer Setting

- The **TIMER** button is used to set the timer. Press it repeatedly to set the time after which the heater will turn off. The  indicator will light up on the display. You can set the timer time from 1 to 12 hours. The set time is shown on the display.

Rotation Function

- To turn the heater from side to side, press the **SWING** button. Press the **SWING** button again to turn off the rotation.

REMOTE CONTROL**Inserting Batteries into the Remote Control**

1. Remove the battery holder from the bottom of the remote control.
2. Insert a battery type CR2025 (3 V) into the holder. Ensure correct polarity. Battery is not included.
3. Insert the battery holder back into the remote control.

- To use the remote control, point it at the heater. The maximum signal range is 5 m. If you place the remote in such a way that the transmission of the signal is blocked by barrier, the signal may not be transmitted at all.

**Note:**

If you will not be using the remote control for an extended period of time, remove the batteries from the remote control. Never put batteries in a fire, short-circuit or damage them in any way. Dispose of them in an environmentally friendly manner at the end of their useful life. Never dispose of batteries in municipal waste.

The principle of controlling the heater by remote control is the same as the one described in the chapter "Controlling the Heater".

AUTOMATIC SHUT-OFF SAFETY FUNCTION

- The ceramic heater is equipped with a fuse that automatically shuts it off if it is knocked over. This fuse performs a safety function and prevents a dangerous situation from arising.

CONTROL THROUGH THE Sencor HOME APP

This heater can be controlled via the Sencor HOME application. Download the app to your smartphone, register and control the convactor via the app. If you already have the app installed, add the heater to your devices.

**Adding the Convactor to the List of Devices via Bluetooth**

You can add the heater to the Sencor HOME app by pairing via Bluetooth.

1. Turn on the Bluetooth function on your mobile phone.
2. Turn on the heater.
3. Open the app and on the app's home page, click the "+" icon in the top right corner of the screen.
4. The device itself will offer the "Add Device" option.
5. Click on "Add Device" and the app will automatically guide you through adding it.

**Note:**

If the Bluetooth connection fails or is not possible, make sure there are no solid obstacles between your phone and the heater and that the two devices are close together.

Adding the Heater to the Device List via QR Code

- You can also add your heater to the Sencor HOME app using the QR code below. On the app's home page click the "+" icon and on the add device screen, click "[–] Scan QR Code" in the top right corner. After scanning the QR code, you will be prompted to select a Wi-Fi network. Select the network, enter your password and click "Next".
- You will be prompted to reset the device. Press and hold the **SWING** button for 3 seconds. The Wi-Fi indicator light is blinking. This means that the heater is ready to be paired. Instructions can also be found on the application screen.
- In the app, confirm that the (Wi-Fi) light is flashing and click on "Next".
- Click on "Connect". Then, in the Wi-Fi settings on your mobile device, connect the Wi-Fi to the heater. Then go back to the app and wait for the heater to pair.
- In the list of devices on the main screen, click on the heater icon to enter the heater controls.

QR Code for Adding the Heater Control Panel to the Sencor HOME app**Manually Adding the Convactor to the List of Devices**

- On the main screen, click on "Add device" or "+" in the upper right corner and click on "Add device".
- A screen with appliance categories and a list of appliances will appear.
- Click on "Heating" and select the model of the heater from the list of products.
- On the next screen you will be prompted to select a Wi-Fi network. Select the network, enter your password and click "Next".
- You will be prompted to reset the device. Press and hold the **SWING** button for 3 seconds. The Wi-Fi indicator light is blinking. This means that the heater is ready to be paired. Instructions can also be found on the application screen.
- In the app, confirm that the (Wi-Fi) light is flashing and click on "Next".
- Click on "Connect". Then, in the Wi-Fi settings on your mobile device, connect the Wi-Fi to the heater. Then go back to the app and wait for the heater to pair.
- In the list of devices on the main screen, click on the heater icon to enter the heater controls.

Wi-Fi Reset

Press and hold the **SWING** button for 3 seconds. Wi-Fi icon is flashing.

Note:

Use 2.4GHz Wi-Fi network for the first connection to the appliance.

OVERHEATING PROTECTION

- If the temperature of the heater is too high due to an unsuitable environment in which it is used or due to improper use, the power supply will be automatically interrupted and the heater will stop working. We recommend disconnecting the power cord plug from the power outlet and letting it cool completely. You will then be able to use the heater again.

THERMAL PROTECTION

- The ceramic heater is equipped with a double safety thermal protection – a reversible and non-reversible thermal protection. The reversible thermal protection will shut down the heater should it overheat or malfunction. You will then be able to use it again as soon as the heater temperature drops.
- The non-reversible thermal protection is installed in case the reversible thermal protection fails. If the heater overheats, malfunctions or fails for any other reason, the non-reversible thermal protection will completely shut down the heater and it will not be possible to turn it on. In this case, please contact an authorised service centre.
- The most common reason for overheating is accumulated dust or dirt on the rear grille and on the front grille. Regularly remove dirt with a vacuum cleaner. Always switch off the heater before cleaning, unplug the power cord from the mains socket and allow it to cool down completely.
- The heater is not equipped with a sensor to control the exact temperature, so it cannot be used as an insulating device when storing animals or flowers.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Ensure that the appliance is turned off and that it has cooled down before cleaning it.
- Clean the appliance using a soft dry cloth. Regularly remove dirt from the front and rear grille. You can also use a vacuum cleaner to remove dirt. However, always make sure that the heater is turned off, the power cord is unplugged from the socket and the heater is completely cooled.
- Do not use chemicals or abrasive cleaning products for cleaning. Otherwise the surface of the appliance may be damaged.



Warning:

To prevent the risk of electric shock, do not submerge the appliance, plug or power cord in water or any other liquid.

Long-term Storage

- If you will not be using the appliance, store it in a dry, clean place out of children's reach. Allow the appliance to cool down before storing.
- Remove the battery from the remote control.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|--------------------------|-------------------|
| Rated voltage..... | 220–240 V ~ |
| Rated frequency..... | 50 Hz |
| Rated power input..... | 2,200 W |
| Noise level..... | max. 50 dB(A) |
| Power setting..... | 1,300 W / 2,200 W |
| Temperature setting..... | 10°C–49°C |
| Heater dimensions..... | 22 × 22 × 69,3 cm |
| Heater weight..... | 3 kg |

The declared noise emission level of the appliance is max. 50 dB(A), which represents a level A of acoustic power with respect to a reference acoustic power of 1 pW.



Safety class for electric shock protection: Class II – Electric shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.

We reserve the right to change the text and technical specifications.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSING OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

DISPOSING OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products should not be disposed of with regular municipal waste. For proper disposal and recycling, take these products to designated collection points. Or in some European Union states or other European countries the products can be returned to the local retailer when buying an equivalent new product. Disposing of this product correctly helps save

valuable natural resources and prevents damage to the environment by improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.



This product complies with all the essential requirements of the EU directives that apply to it.

SENCOR hereby declares that the radio device type SFH 8994WH conforms to the 2014/53/EU directive. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at: www.sencor.eu.

- EN ▪ Attachment to the user's manual for the following product:**
- CZ ▪ Příloha k návodu k obsluze k níže uvedenému výrobku:**
- SK ▪ Príloha k návodu na použitie pre nasledovný prístroj:**
- HU ▪ Az alább feltüntetett termék használati útmutatójának a melléklete:**
- PL ▪ Aneks do instrukcji obsługi dla poniżej podanego wyrobu:**
- HR ▪ Dodatak korisničkom priručniku za dolje opisani proizvod:**
- GR ▪ Συνημμένο αρχείο του παρόντος εγχειριδίου χρήσης για το προϊόν το οποίο περιγράφεται παρακάτω:**

SFH 8994WH

- EN ▪ Information requirements for electric local space heaters**
- CZ ▪ Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel**
- SK ▪ Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru**
- HU ▪ Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei**
- PL ▪ Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń**
- HR ▪ Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora**
- GR ▪ Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου**

| | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|
| EN • Model identifier: / CZ • Identifikační značka modelu: / SK • Identifikačný (-é) kód (-y) modelu: / HU • Modellazonosító: / PL • Identyfikator(-y) modelu: / HR • Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela: / GR • Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου: | | | | SFH 8994WH | |
| EN • Item / CZ • Údaj / SK • Položka / HU • Jellemző / PL • Parametr / HR • Značajka / GR • Χαρακτηριστικό | EN • Symbol / CZ • Značka / SK • Symbol / HU • Jel / PL • Oznaczenie / HR • Simbol / GR • Σύμβολο | EN • Value / CZ • Hodnota / SK • Hodnota / HU • Érték / PL • Wartość / HR • Vrijednost / GR • Αριθμητική τιμή | EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα | EN • Item / CZ • Údaj / SK • Položka / HU • Jellemző / PL • Parametr / HR • Značajka / GR • Χαρακτηριστικό | EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα |
| EN • Heat output / CZ • Tepelný výkon / SK • Tepelný výkon / HU • Hőteljesítmény / PL • Moc cieplna / HR • Toplinska snaga / GR • Θερμική ισχύς | | | | EN • Type of heat output / room temperature control (select one) / CZ • Typ výdeje tepla / regulace teploty (vyberte jeden) / SK • Druh ovládania tepelného výkonu / izbovej teploty (vyberte jeden) / HU • A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet kell megjelölni) / PL • Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję) / HR • Vrsta izlazne topline / regulacija sobne temperature (odabрати jednu) / GR • Είδος θερμικής ισχύος / ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα) | |
| EN • Nominal heat output / CZ • Jmenovitý tepelný výkon / SK • Menovitý tepelný výkon / HU • Névleges hőteljesítmény / PL • Nominalna moc cieplna / HR • Nazivna toplinska snaga / GR • Ονομαστική θερμική ισχύς | P _{nom} | 2,2 | kW | EN • Single stage heat output and no room temperature control / CZ • Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti / SK • Jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty / HU • Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR • Jednostupanjska predaja topline i bez regulacije sobne temperature / GR • μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου | no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι |
| EN • Minimum heat output (indicative) / CZ • Minimální tepelný výkon (orientační) / SK • Minimálny tepelný výkon (orientačný) / HU • Minimális hőteljesítmény (indikatív) / PL • Minimalna moc cieplna (orientacyjna) / HR • Minimalna toplinska snaga (referentna) / GR • Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική) | P _{min} | 1,3 | kW | EN • Two or more manual stages, no room temperature control / CZ • Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti / SK • Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty / HU • Két vagy több kézi szabályozási állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR • Dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature / GR • δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου | no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι |
| EN • Maximum continuous heat output / CZ • Maximální trvalý tepelný výkon / SK • Maximálny priebežný tepelný výkon / HU • Maximális folyamatos hőteljesítmény / PL • Maksymalna stała moc cieplna / HR • Maksimalna kontinuirana toplinska snaga / GR • Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς | P _{max,c} | 2,2 | kW | EN • With mechanic thermostat room temperature control / CZ • S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti / SK • S ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom / HU • Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu / HR • S regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom / GR • με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου | no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι |
| | | | | EN • With electronic room temperature control / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti / SK • S elektronickým ovládaním izbovej teploty / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu / HR • S elektroničkom regulacijom sobne temperature / GR • με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου | yes / ano / ano / igen / tak / da / ναι |
| | | | | EN • Electronic room temperature control plus day timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat / GR • με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας | no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι |

| | | | | | |
|--|-------------------------|--------------|---|---|--|
| <p>EN • Auxiliary electricity consumption / CZ • Spotřeba pomocné elektrické energie / SK • Vlastná spotreba elektrickej energie / HU • Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás / PL • Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne / HR • Potrošnja pomoćne električne energije / GR • Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας</p> | | | <p>EN • Electronic room temperature control plus week timer / CZ • 5 elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklonpi sat / GR • Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας</p> | <p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p> | |
| <p>EN • At nominal heat output / CZ • Při jmenovitém tepelném výkonu / SK • Pri menovitom tepelnom výkone / HU • A névleges hőteljesítményen / PL • Przy nominalnej mocy cieplnej / HR • Kod nazivne toplinske snage / GR • Στην ονομαστική θερμική ισχύ</p> | <p>el_{max}</p> | <p>0,000</p> | <p>kW</p> | <p>EN • Other control options (multiple selections possible) / CZ • Další možnosti regulace (lze vybrat více možností) / SK • Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu) / HU • Más szabályozási lehetőségek (több is megjelölhető) / PL • Inne opcje regulacji (można wybrać kilka) / HR • Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija) / GR • Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)</p> | |
| <p>EN • At minimal heat output / CZ • Při minimálním tepelném výkonu / SK • Pri minimálnom tepelnom výkone / HU • A minimális hőteljesítményen / PL • Przy minimalnej mocy cieplnej / HR • Kod minimalne toplinske snage / GR • Στην ελάχιστη θερμική ισχύ</p> | <p>el_{min}</p> | <p>0,000</p> | <p>kW</p> | <p>EN • Room temperature control, with presence detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti / HU • Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti / GR • ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας</p> | <p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p> |
| <p>EN • In standby mode / CZ • V pohotovostním režimu / SK • V pohotovostnom režime / HU • Készenléti üzemmódban / PL • W trybie czuwania / HR • U stanju pripravnosti / GR • σε κατάσταση αναμονής</p> | <p>el_{sb}</p> | <p>0,002</p> | <p>kW</p> | <p>EN • Room temperature control, with open window detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna / HU • Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora / GR • ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου</p> | <p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p> |
| <p>EN • With distance control option / CZ • S dálkovým ovládním / SK • S možnosťou diaľkového ovládania / HU • Távszabályozási lehetőség / PL • Z regulacją na odległość / HR • S mogućnošću regulacije na daljinu / GR • με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως</p> | | | | <p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p> | |
| <p>EN • With adaptive start control / CZ • S adaptivně řízeným spouštěním / SK • S prispôsobivým ovládním spustenia / HU • Adaptív bekapcsolásszabályozás / PL • Z adaptacyjną regulacją startu / HR • S prilagodljivim pokretanjem regulacije / GR • με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης</p> | | | | <p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p> | |
| <p>EN • With working time limitation / CZ • S omezením doby činnosti / SK • S obmedzením času prevádzky / HU • Működési idő korlátozása / PL • Z ograniczeniem czasu pracy / HR • S ograničenjem vremena rada / GR • με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας</p> | | | | <p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p> | |
| <p>EN • With black bulb sensor / CZ • S černým kulovým čidlem / SK • So snimačom čiernej žiarovky / HU • Fekete gömb-érzékelővel ellátva / PL • Z czujnikiem ciepła promieniowania / HR • S osjetnikom s crnom žaruljom / GR • με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας</p> | | | | <p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p> | |

| | |
|---|---|
| <p>EN • Contact details / CZ • Kontaktní údaje / SK • Kontaktné údaje / HU • Kapcsolatfelvételi adatok / PL • Dane teleadresowe / HR • Podaci za kontakt / GR • Στοιχεία επικοινωνίας</p> | <p>FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Czechia</p> |
|---|---|

